


<p>cellularline</p> <h3>Roller Car Charger Ultra</h3> <p>EN IN-CAR CHARGER WITH RETRACTABLE CABLE</p> <p>IT CARICABATTERIE DA AUTOTRASCINABILE</p> <p>FR CHARGEUR VOITURE ENROULABLE</p> <p>DE AKKULADGERÄT FÜR DAS AUTO MIT AUFRÖHLLBAREM KABEL</p> <p>ES CARGADOR DE COCHE CON CABLE ENROLLABLE</p> <p>RU СМАТЫВАЮЩЕЕСЯ АВТОМОБИЛЬНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО</p> <p>TR MAKARALI ARAÇ İÇİ ŞARJ CİHAZI</p> <p>NL OPWIKKELBARE AUTO BATTERIJLADER</p> <p>FI SISÄÄNKELAUTUVA AUTOLATURI</p>  <p>EN - INSTRUCTIONS FOR USE This battery charger can be used in vehicles with a 12 or 24 Volt electrical system (DC). Unwinding the cable: hold the connector and gently pull the cable out. Re-winding the cable: hold the connector and lightly pull the connector out to release the cable, guiding the cable until it is completely rewound.</p> <p>TECHNICAL CHARACTERISTICS INPUT: DC 12-24V, 1.3A OUTPUT: DC 5V, 2.1A</p> <p>IT - MANUALE D'ISTRUZIONI Il carica batterie può essere utilizzato su veicoli con alimentazione a 12 Volt o a 24 Volt (DC). Svolgimento del cavo: prendere il connettore e tirare delicatamente il cavo verso l'esterno. Riavvolgimento del cavo: prendere il connettore e tirare leggermente il connettore verso l'esterno per sbloccare il cavo, accompagnare il cavo fino al completo riavvolgimento.</p> <p>CARATTERISTICHE TECNICHE INPUT: DC 12-24V, 1.3A OUTPUT: DC 5V, 2.1A</p> <p>FR - MODE D'EMPLOI Le chargeur peut être utilisé sur les véhicules disposant d'une alimentation à 12 ou 24 V (cc). Dérroulement du câble : saisir le connecteur et tirer délicatement le câble vers l'extérieur. Ré-enroulement du câble : saisir le connecteur et le tirer légèrement vers l'extérieur pour débloquer le câble. Accompagner ensuite le câble jusqu'à son ré-enroulement complet.</p> <p>CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS INPUT: DC 12-24V, 1.3A OUTPUT: DC 5V, 2.1A</p> <p>RU - РУКОВОДСТВО ПО ПРИМЕНЕНИЮ Зарядное устройство может использоваться на транспортных средствах с системой питания на 12 или 24 Вольт (пост.тока). Разматывание кабеля: возьмитесь за разъем и осторожно натяните кабель наружу. Наматывание кабеля: возьмитесь за разъем и слегка натяните его наружу для разблокировки кабеля, сопроводите кабель до завершения наматывания.</p> <p>TR - KULLANIM KILAVUZU Şarj aleti, 12 Volt veya 24 Volt (DC) enerji beslemeli araçlar üzerinde kullanılabilir. Kabloyu salma: Konnektörü alın ve kabloyu hassas şekilde dışa doğru çekin. Kabloyu sarma: Konnektörü alın ve kabloyu serbest bırakmak için konnektörü hafif şekilde dışa doğru çekin, tamamen sarılana kadar kabloyu eşlik edin.</p> <p>TEKNİK ÖZELLİKLER INPUT: DC 12-24V, 1.3A OUTPUT: DC 5V, 2.1A</p> <p>NL - GEBRUIKERSHANDLEIDING De batterijlader kan gebruikt worden in voertuigen met voeding van 12 Volt of 24 Volt (DC). Afwikeling van de kabel: neem de connector vast en trek de kabel voorzichtig uit. Opwikkelen van de kabel: neem de connector vast en de trek hem lichtjes uit om de kabel te deblokkeren, en vergezel de kabel tot hij helemaal wordt opgewikkeld.</p> <p>TECHNISCHE KENMERKEN INPUT: DC 12-24V, 1.3A OUTPUT: DC 5V, 2.1A</p> <p>FI - KÄYTTÖOPAS Akkulaturia voidaan käyttää sekä 12 että 24 voltin (DC) sähköjärjestelmällä varustetuissa ajoneuvoissa. Kaapelin aukirullaus: ota kiinni liittimestä ja vedä kaapelia varovaisesti ulkopuolelle. Kaapelin kiinnirullaus: ota kiinni liittimestä ja vedä sitä kevyesti ulospäin kaapelin vapauttamiseksi ja pidä kaapelia kiinni, kunnes se rullautuu kokonaan sisään.</p> <p>TEKNISET OMINAISUUDET INPUT: DC 12-24V, 1.3A OUTPUT: DC 5V, 2.1A</p> <p>FR - LAKISÄÄTEISEN TAKUUSEN LIITTYÄ TÄTTÄ Tuotteillamme on lakisääteinen takuu, joka kattaa tuotetivat kulluttajan suoja koskevien kansallisten lakien mukaisesti. Jos haluat lisätietoja, käy sivulla www.cellularline.com/_/warranty</p>	<p>DE - GEBRAUCHSANWEISUNG Das Akkuladegerät kann in Fahrzeugen mit Stromversorgung auf 12 Volt oder 24 Volt (DC) verwendet werden. Abwickeln des Kabels: Den Stecker nehmen und das Kabel vorsichtig nach außen ziehen. Wieder aufwickeln des Kabels: Den Stecker nehmen und diesen leicht nach außen ziehen, um das Kabel freizugeben, und das Kabel mit der Hand begleiten, bis es vollständig aufgewickelt ist.</p> <p>TECHNICAL CHARACTERISTICS INPUT: DC 12-24V, 1.3A OUTPUT: DC 5V, 2.1A</p> <p>ES - INSTRUCCIONES PARA EL USO El cargador de baterías se puede utilizar en vehículos con tensión de alimentación de 12 o bien de 24 voltios (CC). Desenrollar el cable: agarre el conector y tire con cuidado del cable hacia afuera. Enrollar el cable: agarre el conector y tire ligeramente el de él hacia afuera para desbloquear el cable, luego acompañe el cable hasta que se haya enrollado completamente.</p> <p>CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS INPUT: DC 12-24V, 1.3A OUTPUT: DC 5V, 2.1A</p> <p>RU - РУКОВОДСТВО ПО ПРИМЕНЕНИЮ Зарядное устройство может использоваться на транспортных средствах с системой питания на 12 или 24 Вольт (пост.тока). Разматывание кабеля: возьмитесь за разъем и осторожно натяните кабель наружу. Наматывание кабеля: возьмитесь за разъем и слегка натяните его наружу для разблокировки кабеля, сопроводите кабель до завершения наматывания.</p> <p>TR - KULLANIM KILAVUZU Şarj aleti, 12 Volt veya 24 Volt (DC) enerji beslemeli araçlar üzerinde kullanılabilir. Kabloyu salma: Konnektörü alın ve kabloyu hassas şekilde dışa doğru çekin. Kabloyu sarma: Konnektörü alın ve kabloyu serbest bırakmak için konnektörü hafif şekilde dışa doğru çekin, tamamen sarılana kadar kabloyu eşlik edin.</p> <p>TEKNİK ÖZELLİKLER INPUT: DC 12-24V, 1.3A OUTPUT: DC 5V, 2.1A</p> <p>NL - GEBRUIKERSHANDLEIDING De batterijlader kan gebruikt worden in voertuigen met voeding van 12 Volt of 24 Volt (DC). Afwikeling van de kabel: neem de connector vast en trek de kabel voorzichtig uit. Opwikkelen van de kabel: neem de connector vast en de trek hem lichtjes uit om de kabel te deblokkeren, en vergezel de kabel tot hij helemaal wordt opgewikkeld.</p> <p>TECHNISCHE KENMERKEN INPUT: DC 12-24V, 1.3A OUTPUT: DC 5V, 2.1A</p> <p>FI - KÄYTTÖOPAS Akkulaturia voidaan käyttää sekä 12 että 24 voltin (DC) sähköjärjestelmällä varustetuissa ajoneuvoissa. Kaapelin aukirullaus: ota kiinni liittimestä ja vedä kaapelia varovaisesti ulkopuolelle. Kaapelin kiinnirullaus: ota kiinni liittimestä ja vedä sitä kevyesti ulospäin kaapelin vapauttamiseksi ja pidä kaapelia kiinni, kunnes se rullautuu kokonaan sisään.</p> <p>TEKNISET OMINAISUUDET INPUT: DC 12-24V, 1.3A OUTPUT: DC 5V, 2.1A</p> <p>FR - LAKISÄÄTEISEN TAKUUSEN LIITTYÄ TÄTTÄ Tuotteillamme on lakisääteinen takuu, joka kattaa tuotetivat kulluttajan suoja koskevien kansallisten lakien mukaisesti. Jos haluat lisätietoja, käy sivulla www.cellularline.com/_/warranty</p>	<p>EN - THIS PRODUCT IS CE MARKED IN ACCORDANCE WITH THE DIRECTIVES OF ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (2014/30/EU) AND OF ROHS (2011/65/EC).</p> <p>IT - Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE) e della direttiva ROHS (2011/65/CE).</p> <p>FR - Ce produit est marqué CE conformément aux dispositions de la directive concernant la compatibilité électromagnétique (2014/30/UE) et de la directive ROHS (2011/65/CE).</p> <p>DE - Dieses Produkt ist gemäß den Bestimmungen der Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EG) und der ROHS-Richtlinie (2011/65/EG) CE-gekennzeichnet.</p> <p>ES - Este producto está sellado con la marca CE de acuerdo con las disposiciones de la Directiva de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE) y de la Directiva ROHS (2011/65/CE).</p> <p>TR - Bu ürün, elektromanyetik uyumluluk direktifi (2014/30/UE) ve ROHS direktifini (2011/65/UE) hükümlerine uygun olarak CE işaretliyle işaretlenmiştir.</p> <p>NL - Dit product is voorzien van de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/UE) en de ROHS-richtlijn (2011/65/EG).</p> <p>FI - Tälle tuotteelle on annettu CE-merkintä yhdenmukaistettuihin sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta annettuihin direktiivien (2014/30/UE) ja ROHS-direktiivien (2011/65/EY) vaatimusten kanssa.</p> <p>EN - LEGAL WARRANTY INFORMATION Our products are covered by a legal warranty for any absence of conformity in accordance with the consumer protection laws. For further information visit the page www.cellularline.com/_/warranty</p> <p>IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina www.cellularline.com/_/warranty</p> <p>FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale pour les défauts de conformité conformément à ce qui est prévu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs. Pour de plus amples informations, consulter la page www.cellularline.com/_/warranty</p> <p>DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE Unsere Produkte verfügen über eine gesetzliche Gewährleistung für Konformitätsdefekte gemäß der in den anwendbaren nationalen Konsumentenschutzgesetzen enthaltenen Vorschriften. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte die Website www.cellularline.com/_/warranty</p> <p>ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por los defectos de conformidad, de acuerdo con lo previsto por las leyes nacionales aplicables en el caso del consumidor. Para mayor información consulte la página www.cellularline.com/_/warranty</p> <p>TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER Ürünlerimiz, tüketiciyi korumasına yönelik yürürlükteki yasaların şart koşulanlara uygunlukla ilgili kusurlar açısından yasal garanti kapsamındadır. Diğer bilgiler için şu adresteki sayfaya başvurun: www.cellularline.com/_/warranty</p> <p>NL - WETSEL GARANTIE Onze producten zijn gedekt door wettelijke garantie voor defecten van de conformiteit overeenkomstig de toepasselijke nationale wetgeving ter bescherming van de consument. Raadpleeg voor meer informatie de pagina www.cellularline.com/_/warranty</p> <p>FI - LAKISÄÄTEISEN TAKUUSEN LIITTYÄ TÄTTÄ Tuotteillamme on lakisääteinen takuu, joka kattaa tuotetivat kulluttajan suoja koskevien kansallisten lakien mukaisesti. Jos haluat lisätietoja, käy sivulla www.cellularline.com/_/warranty</p>	<p>EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable in countries in the European Union and those with separate waste collection systems) This mark on the product or documentation indicates that this product must not be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user should separate this product from the types of waste and dispose of it in a responsible manner to promote the sustainable re-use of the material resources. Domestic users should contact the dealer where they purchased the product or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for this type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste. This product has a battery that cannot be replaced by the user. Do not attempt to open the device to remove the battery as this could cause malfunctions and seriously damage the product. When disposing of the product, please contact the local waste disposal authority to remove the battery. The battery inside the device was designed to be able to be used during the entire life cycle of the product. For more information, visit the website http://www.cellularline.com</p> <p>IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata) Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiche. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali. Questo prodotto ha un'interno una batteria non sostituibile dall'utente, non tentare di aprire il dispositivo o rimuovere la batteria, questo può causare malfunzionamenti e danneggiare seriamente il prodotto. In caso di smaltimento del prodotto si prega di contattare il locale ente di smaltimento rifiuti per effettuare la rimozione della batteria. La batteria contenuta all'interno del dispositivo è stata progettata per essere utilizzata durante tutto il ciclo di vita del prodotto. Per ulteriori informazioni visitare il sito web http://www.cellularline.com</p> <p>FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective) Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres type de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles. Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux. Ce produit contient une batterie non remplaçable. N'essayez pas d'ouvrir le produit ou d'enlever la batterie car cela endommagerait le produit. Veuillez contacter le centre de recyclage le plus proche pour collecter la batterie. La batterie contenue à l'intérieur du dispositif a été conçue pour être utilisée pendant toute la durée de vie du produit. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web http://www.cellularline.com</p> <p>DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederwertungssystemen) Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt vom anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt. Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollten die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden. Dieses Produkt enthält eine Batterie, die im Produkt enthaltene Batterie kann nicht durch Nutzende ersetzt werden. Daher darf nicht versucht werden, das Gerät zu öffnen und diese herauszunehmen. Es können hierdurch Störungen und Schäden am Produkt verursacht werden. Bei der Entsorgung des Produkts muss sich um die örtliche Behörde für Müllentsorgung gewandt werden, um die Batterie zu entfernen. Die Batterie des Geräts ist so konzipiert, dass sie während der gesamten Betriebszeit des Produkts genutzt werden kann. Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite http://www.cellularline.com</p> <p>ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida selectiva de residuos) La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finaliza su ciclo de vida. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por el eliminación inadecuada de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar e distribuidor al que se ha comprado el producto o la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclaje para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir. No intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento o dañar seriamente el producto. En caso de eliminación del producto le rogamos que contacte el ente local de eliminación de residuos para efectuar la remoción de la batería. La batería que se encuentra en el interior del dispositivo ha sido proyectada para poder ser utilizada durante todo el ciclo de vida del producto. Para mayor información visite el sitio web http://www.cellularline.com</p>	<p>RU - УКАЗАНИЯ БЫТОВЫМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ (Применяются в странах-членах Европейского Союза и в странах с разделённым сбором отходов) Символ, имеющийся на изделии или в документации, указывает на то, что изделие не должно утилизироваться с другими бытовыми отходами по окончании срока службы. Во избежание нанесения ущерба окружающей среде или здоровью персонала в результате ненадлежащей утилизации, пользователь должен отделить данное изделие от других отходов и утилизировать его со всей ответственностью, содействуя повторному использованию материальных ресурсов. Пользователям рекомендуется обратиться к продавцу, у которого было приобретено изделие, или обратиться к местной администрации, касающейся раздельного сбора отходов и рециркуляции изделий такого типа. Компаниям-пользователям рекомендуется обратиться к их поставщику и проверить сроки и условия подписанного договора о покупке. Данное изделие запрещается утилизировать вместе с другими коммерческими отходами. Данное изделие содержит аккумуляторную батарею, не подлежащую замене пользователем. Не пытайтесь открыть устройство или снять батарею, поскольку это может привести к возникновению неисправностей и серьезным повреждениям изделия. При утилизации изделия, пожалуйста, обращайтесь в местный центр по утилизации отходов для снятия батареи. Аккумуляторная батарея, содержащаяся в устройстве, рассчитана на использование в течение всего срока службы изделия. Для получения подробной информации посетите сайт http://www.cellularline.com</p> <p>TR - EVDE KULLANIMA YÖNELİK ÇİHAZLARIN BERTARAFI İÇİN TALİMATLAR (Ayrıca Birlikli İhtakleri ile ayrılmış toplama sistemlerine sahip ülkelerde geçerlidir) Ürünün veya belgelerin üzerinde yer alan bu işaret, kullanımı ömrünün tamamı boyunca söz konusu ürünü diğer atıklarından ayrı olarak bertaraf edilememesi gerektiğini gösterir. Atıkların uygun şekilde bertaraf edilmesi sonucunda çevre ve sağlık üzerindeki meydana gelebilecek zararların önlenmesi amacıyla kullanımları bu ürünü diğer atık türlerinden ayrıştırmaya çalışmaya ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını özendirmek amacıyla sorumlu bir şekilde geri dönüştürme işlemi gerçekleştirilmelidir. Ev kullanıcıları bu tip ürünlerin ayrı toplanması ve geri dönüştürülmesi ilgili tüm bilgiler konusunda ürünü satın aldıkları satıcıya veya bulundukları yerdeki daireye/bağlantı kurmayla iletişime geçmelidir. Şirket kullananlar kendi tedbirliklerine bağlı kurmay ve alim sözleşmesi şart ve koşullarını kontrol etmeye devam edilmelidir. Bu ürünün içinde bulunan tarafsızca değerlendirilmeyen bir batarya bulundukları cihazı açmaya veya bataryayı çıkarmaya çalışmaya, bu işlemlerin arızalara veya ciddi hasar yolu açabilir. Ürünün bertaraf edilmesi halinde bataryanın çıkarılması için bulduğunuz yerdeki atık bertaraf firmasına/bağlantı kurmayla iletişime geçiniz. Çihazın içinde bulunan batarya, ürünün tüm kullanım ömrü boyunca kullanılabilir şekilde tasarlanmıştır. Daha fazla bilgi almak için http://www.cellularline.com web sitesini ziyaret edin.</p> <p>NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUISHOUDLIJKE GEBRUIKERS (Van toepassing in de landen van de Europese Unie en in landen met systemen voor gescheiden inzameling) De op het product of op zijn verpakking afgebeelde marking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur niet samen met ander huishoudelijk afval vernietigd mag worden. Om mogelijke schade aan het milieu of de volkgezondheid als gevolg van een ongeschikte vernietiging van afval te voorkomen, wordt de gebruiker verzocht dit product van andere soorten afval te scheiden en het op een verantwoorde wijze te recyclen om een duurzaam hergebruik van de materialen te bevorderen. De huishoudelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met de winkel waar ze het product gekocht hebben of met de plaatselijke instantie voor alle informatie inzake de gescheiden inzameling en de recycling voor dit type product. Zakelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met hun leverancier en de regels en voorwaarden van het koopcontract te controleren. Dit product mag niet samen met ander bedrijfsafval vernietigd worden. Dit product bevat een batterij die niet door de gebruiker vervangen kan worden; probeer niet het apparaat te openen of de batterij te verwijderen omdat dit storingen en ernstige schade van het product kan veroorzaken. In geval van vernietiging van het product wordt u verzocht contact op te nemen met het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf voor de verwijdering van de batterij. De batterij van het apparaat is ontworpen om te worden gebruikt gedurende de gehele levensduur van het product. Ge voor meer informatie naar ons website http://www.cellularline.com</p> <p>FI - OHJEETTU KOTITALOUKSIKÄYTTÖSSÄ OLEVIEN LAITTEIDEN HÄVÄMISESTÄ (Soveltettävissä Euroopan unionin jäsenmaissa ja maissa, joissa on erilliset jätteen keräysjärjestelmät) Tuotteesta tai tuotteen asiakirjoissa oleva merkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa käyttää päätyttyä hävittää muiden kotitalousjätteen kanssa. Jotta ympäristöä ja ihmisten terveyttä ei vahingoiteta, on suositeltavaa eriyttää jätteen, jätteenä, käyttäjän on erotettava tämä tuote muista jätteistä ja kierrätettävä se vastuullisesti luonnonvarojen kestävä uudelleenkäyttöä varten. Henkilöasiakkaita kehoitetaan ottamaan yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään tai paikalliseen asiantuntijaan tahoon saadakseen kaikki tarvittavat tiedot tämän tyyppisen tuotteen erillisestä hävittämisestä ja kierrätyksestä. Yrityssasiakkaita kehoitetaan ottamaan yhteyttä omaan tavaraomistajansa ja kierrättämisen palveluskeskukseen ehdot. Tätä tuotetta ei saa hävittää muiden kaupallisten jätteen seassa. Käyttäjät ei voi vaihtaa tuotteen sisällä olevaa paristoa. Jos laitteita kotoetaan avata tai paristo kotoetaan poistaa, väärä on toimintatähniä tai vakavat vauriot. Ota yhteyttä paikalliseen jätteen hävitykskeskukseen postiaaksesi pariston, kun tuote on hävitettyä. Laitteen sisällä oleva paristo on suunniteltu kestävästi tuotteen koko käyttöön ajan. Jos haluat lisätietoja, käy verkkosivulla http://www.cellularline.com</p>	<p>EN - Use the battery charger only as instructed in the packaging Do not take your attention off the road, handling the car charger Protect the product from dirt, humidity and use only in dry environments, avoiding all contact with liquids Do not expose to the sun, high temperatures or flames If the cable is dropped, ensure it is not damaged before using it again Keep far from the reach of children</p> <p>IT - Utilizzare il caricabatterie solo come indicato nella confezione Non distarsi durante la guida, per maneggiare il caricabatterie. Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità, e surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti evitando il contatto con liquidi Non esporre al sole, ad alte temperature o al fuoco. In caso di cadute, assicurarsi che il prodotto sia integro prima di riutilizzarlo Tenere fuori dalla portata dei bambini</p> <p>FR - Utiliser le chargeur en suivant les instructions de l'emballage. Ne jamais se distraire durant la conduite à cause de chargeur. Protéger le produit de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et l'utiliser uniquement dans des endroits secs pour éviter le contact avec des liquides. Ne pas exposer au soleil, aux hautes températures ou au feu. En cas de chutes, contrôler l'intégrité du produit avant de le réutiliser. Conservé hors de portée des enfants.</p> <p>DE - Verwenden Sie das Ladegerät nur entsprechend der Beschreibung auf der Verpackung. Lassen Sie sich während der Fahrt nicht durch das Batterie Ladegerät ablenken. Das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung schützen, nur in trockenen Umgebungen verwenden und den Kontakt mit Flüssigkeiten vermeiden Nicht der Sonne, hohen Temperaturen oder Feuer aussetzen. Wenn das Produkt herunterfällt ist vor einer erneuten Verwendung sicherzustellen, ob es unversehrt ist. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.</p> <p>ES - Use exclusivamente el cargador de baterías como se indica en el envase. No se distraiga mientras conduce para manejar el cargador de baterías. Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y úselo solo en ambientes secos evitando el contacto con los líquidos. No lo exponga al sol, a las altas temperaturas ni al fuego. En caso de caída, asegúrese de que el producto está integro antes de volver a utilizarlo. Manténgalo fuera del alcance de los niños.</p> <p>RU - Использовать зарядное устройство только согласно инструкции в упаковке. Не отвлекаться на зарядное устройство во время вождения. Защищать изделие от загрязнений, влаги, перегрева. Использовать устройство только в сухом помещении и не допускать контактов с жидкостями. Не подвергать воздействию солнечного света, высоких температур или пламени. В случае падения перед дальнейшим использованием убедиться, что изделие не повреждено. Не давать изделие детям.</p> <p>TR - Şarj cihazını yalnızca ambalajında gönderildiği gibi kullanın. Araba kullanırken şarj cihazı kullanırken dikkatınızı araçtan ayırma zın vermeyin. Ürünü kir, nem, ısıtımaya karşı koruyun ve sıvılarla temasını önlemek yalnızca kuru ortamlarda kullanın. Güneşe ve yüksek sıcaklıklara ya da ateşe maruz bırakmayın. Düşmesi halinde yeniden kullanmadan önce ürünü sağlam olduğundan emin olun. Çocukların erişimeyecekləri yerlerde saklayın.</p> <p>NL - Gebruik de batterijlader alleen zoals aangegeven in de verpakking. Laat u tijdens het rijden niet afleiden door handelingen op de batterijlader uit te voeren. Bescherm het product tegen vuil, vocht, oververhitting, gebruik het alleen in droge omgevingen en vermijd elk contact met vloeistoffen. Niet blootstellen aan direct zonlicht, hoge temperaturen of vuur. Mocht het product vallen, controleer dan of het intact is alvorens het weer te gebruiken. Houd buiten bereik van kinderen.</p> <p>FI - Käytä akkulaturia vain pakkausessa hertotulla tavalla. Älä anna keskittyäsi hertantuu ajon aikana akkulaturin vuoksi. Suojaa tuote ilalta, kosteudelta, ylikuumenemiselta ja käytä sitä vain kuivissa ympäristöissä: vältä kosketukset nesteillä. Älä altista aurinkolle, korkealle lämpötilalle tai tullelle. Jos tuote putoaa, varmista, että se on ehjä ennen kuin käytät sitä uudelleen. Pidä lasten ulottumattomissa.</p>
---	--	--	--	---	---

Roller Car Charger Ultra

SV UPLINDINGSBAR BILLADDARE

DA BATTERIOPLADER TIL BIL MED OPRLUNDING

NO OPPVILKINGSBAR BATTERILADER FOR BRUK I BIL

PT CARREGADOR DE BATERIAS RETRÁCTIL PARA AUTOMÓVEIS

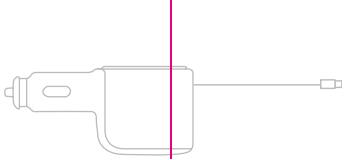
CS SVINOVACÍ NABÍJEČKA DO AUTA

SL AVTOMOBILSKI POLNILEC BATERIJ Z ZLOZLJIVIM KABLOM

HR AVTOMOBILSKI PUNJAČ BATERIJA S KABELOM NA UVLAČENJE

BG ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО ЗА АВТОМОБИЛ С НАВИВАЩ С КАБЕЛ

EL ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩ ΜΕ ΚΑΛΩΔΙΟ ΕΠΑΝΑΥΛΙΣΗΣ



PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES

O carregador de baterias pode ser utilizado em veículos com alimentação de 12 Volts ou 24 Volts (CC).

Desempenho do cabo: pegar no conector e, delicadamente, puxar o cabo para fora.

Retração do cabo: pegar no conector e puxar ligeiramente o conector para fora para desbloquear o cabo, acompanhar o cabo até a sua completa retração.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

INPUT: DC 12-24V, 1.3A

OUTPUT: DC 5V, 2.1A

CS - NÁVOD K POUŽÍTÍ

Nabíječku bateri lze používat u vozidel s napájením 12 Volt nebo 24 Volt (DC).

Svnutí kabelu: vezměte konektor a jemně tahejte kabel směrem ven.

Navijení kabelu: vezměte konektor a jemně tahejte konektor směrem ven, abyste odblockovali kabel, vedte rukou kabel až do úplněho navinutí.

TECHNIČKI SPECIFIKACIJE

INPUT: DC 12-24V, 1.3A

OUTPUT: DC 5V, 2.1A

SL - NAVODILA ZA UPORABO

Polnillec baterij se lahko uporablja v avtomobilih z napetostjo 12 Voltov ali 24 Voltov (DC).

Odvijanje kabla: vzemite konektor in previdno povlecite kabel navzven.

Previjanje kabla: vzemite konektor in previdno povlecite konektor navzven, da odprete kabel, nato kabel popolnoma potegnete nazaj na svoje mesto.

TEHNIČNE ZNAČILNOSTI

INPUT: DC 12-24V, 1.3A

OUTPUT: DC 5V, 2.1A

HR - UPUTE ZA UPORABU

Automobilski punjač može se upotrebljavati na vozilima s napajanjem od 12 Volta ili 24 Volta (DC).

Uvlačenje kabla: uhvatite priključak i lagano izvucite kabel prema van.

Izvlačenje kabla: uhvatite priključak i lagano ga povlačite prema van kako biste oslobodili kabel, pridržavajući kabel dok se potpuno ne izvuce.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

INPUT: DC 12-24V, 1.3A

OUTPUT: DC 5V, 2.1A

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Зарядното устройство може да се използва в автомобили със захранване 12V или 24V (DC).

Развиване на кабела: хванете конектора и внимателно издърпайте кабела навън.

Навиване на кабела: хванете конектора и леко го издърпайте навън, за да освободите кабела, придържайте кабела, докато се навие докрай.

TEHNIČESKI KARAKTERISTIČNI

INPUT: DC 12-24V, 1.3A

OUTPUT: DC 5V, 2.1A

EL - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

Ο φορτιστής μπαταριών μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε αυτοκίνητα με φοροδοσία 12 Volt ή 24 Volt (DC).

Εκτύλιξη καλωδίου: πιάστε το σύνδεσμο και τραβήξτε απαλά το καλώδιο προς τα έξω.

Επανατύλιξη καλωδίου: πιάστε το σύνδεσμο και τραβήξτε τον απαλά προς τα έξω για να αποελασθεί το καλώδιο. Κρατήστε το καλώδιο μέχρι να τυλιχτεί εντελώς.

TEHNIKA KARAKTERISTIČKA

INPUT: DC 12-24V, 1.3A

OUTPUT: DC 5V, 2.1A

NO - INSTRUKSJONSBOK

Batteriladeren kan brukes i kjøretøyer med en strømforsyning på 12 Volt eller 24 Volt(DC).

Utvikling av ledningen: ta kontakten og dra lett ledningen forsiktig utover.

Oppvikling av ledningen: ta kontakten og dra den lett utover for å løse ut ledningen, følg ledningen med hånden helt til den er helt viklet opp.

TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE

INPUT: DC 12-24V, 1.3A

OUTPUT: DC 5V, 2.1A



SV - Denna produkt, är märkt med EG-märkning i enlighet med forskrifterna i direktivet för elektromagnetisk överensstämmelse (2014/30/EU), och direktivet ROHS (2011/65/EG).

DA - Dette produkt er CE-mærket i henhold til bestemmelser i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og ROHS-direktivet (2011/65/EF).

NO - Dette produktet er CE-merket i henhold til bestemmelse i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og ROHS-direktiv (2011/65/CE).

PT - Este produto possui marcação CE em conformidade com as disposições da diretiva de compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU) e da diretiva ROHS (2011/65/CE).

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU) a směrnice ROHS (2011/65/EF).

SV - Dette produktet er CE-mærket i henhold til direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og direktivet ROHS (2011/65/EF).

HR - Ovaí proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU) i direktiva ROHS (2011/65/CE).

BG - Този продукт носи маркировката CE в съответствие с разпоредбите на директивата за електромагнитна съвместимост (2014/30/EU) и директивата ROHS (2011/65/EC).

EL - Αυτό το προϊόν φέρει τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (2014/30/ΕΕ) και της οδηγίας ROHS (2011/65/ΕΕ).

SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI

Våra produkter täcks av laglig garanti till defekter i överensstämmelse med vad som förutses av de tillämpbara nationella lagarna för konsumentskydd.

For ytterligare informationer, konsultera sidan www.cellularline.com/_/warranty

DA - OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI Vores produkter er dækket af retlig garanti for manglende overensstemmelse i henhold til de gældende nationale forbrugerbeskyttelseslove.

For yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/_/warranty

NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI Våre produkter er dekket av garanti i henhold til gjeldende lovgivning i det enkelte brukland og eventuelt avgitte retningslinjer eller bestemmelser for forbrukerne.

For ytterligere informasjon henvises det til www.cellularline.com/_/warranty

PT - OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI Vores produkter er dækket af retlig garanti for manglende overensstemmelse i henhold til de gældende nationale forbrugerbeskyttelseslove.

For yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/_/warranty

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ GARANTII Naši výrobky jsou kryty zákonem zaručenou zárukou v souladu s požadavky národní legislativy použitelné na ochranu spotřebitele.

Blíží informace naleznete na internetové stránce www.cellularline.com/_/warranty

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov.

Za več informacij glejte spletno stran www.cellularline.com/_/warranty

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.

Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/_/warranty

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОНОУСТАВЕНАТА ГАРАНЦИЯ Нашите продукти са покрити със законна гаранция за дефекти в съответствие, според предвиденото в приложимите национални закони за защита на потребителя.

За допълнителна информация, консултирайте страницата www.cellularline.com/_/warranty

EL - ΠΑΡΟΡΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΧΗ Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση σε περίπτωση έλλειψης συμμόρφωσης σύμφωνα με όσα προβλέπονται από την ισχύουσα εθνική νομοθεσία. Η μεταρρύθμιση που περιγράφεται στο παρόν έγγραφο αφορά τα προϊόντα μας που κατασκευάζονται για πελάτες που χρησιμοποιούν τη γλώσσα της χώρας τους.

Παράρτημα πληροφοριών συμβουλευτείτε τη σελίδα www.cellularline.com/_/warranty

CS - POKYNY PRO LIKVIDACI ZARZENI SPOUKROMNICH UZIVATELU (Použitie je určené v súlade s platnými ustanoveniami systému štátnej ochrany spotrebiteľa.) Značka umiestnená na výrobku nevo v jeho dokumentácii znamená, že sa ukončení životnosti nesmi byť tento výrobek zlikvidován spoločne s jiným komunálním odpadem.

Za účelem zabránění přípravě škodám na životním prostředí nebo na zdraví lidí a zvířat je zakázáno vyhodit odpad z tohoto zařízení uložené, uloženo, nebo vyhozeno do přírody. Použití tohoto výrobku je povolené pouze za předpokladu, že výrobek bude vyřazen jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – soukromé osoby žádné, aby kontaktovali prodejce, a něhož výrobek zakoupil, nebo místní úřad určený pro vyřazení výrobku z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k tomu účelu. Uživatelé – podniky žádné, aby kontaktovali svého dodavatele a kontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmi být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti. Uvnitř tohoto výrobku se nachází baterie, které jsou vybaveny směsí kyseliny a alkalického roztoku. Pokud je baterie vyřazena, musí být vyřazena jako odpad z ekologického zařízení určeného k